



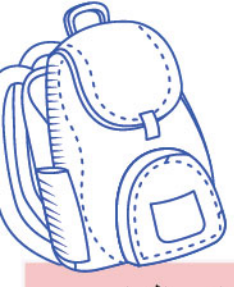
حقّ التّعليم

kadav

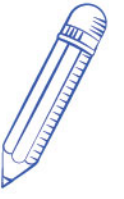
kadınlarla dayanışma vakfı
women's solidarity foundation

* تم إعداد كتيب الحقوق الجسدية مع محتوى أنشطة الحقوق الجسدية التي نظمتها

كاداف في آب 2022



التعليم حق لنا جميعًا!



"لكل فرد الحق في أن يتعلم. التعليم مجاني ، على الأقل في مرحلته الأولية والأساسية. التعليم الابتدائي إلزامي. يجب أن يكون كل فرد قادرًا على الاستفادة من التعليم الفني والمهني. يجب أن يكون التعليم العالي مفتوحًا للجميع مع المساواة الكاملة اعتمادًا على القدرة "

المادة 26 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان
"لا يجوز حرمان أي شخص من الحق في التعليم والتدريب"
دستور جمهورية تركيا ، المادة 42

المؤسسات التعليمية مفتوحة للجميع بغض النظر عن اللغة والعرق والجنس والدين. لا يمكن منح أي امتياز لأي شخص أو عائلة أو مجموعة أو فصل دراسي ".
المادة 4 من القانون الأساسي للتربية الوطنية رقم 1739

التعليم حق لنا جميعًا. من الأهمية بمكان أن تكون قادرًا على الوصول إلى تعليمنا ومواصلته من أجل تطوير مهاراتنا ، والوصول إلى المعلومات الصحيحة ، وفهم العالم الذي نعيش فيه بشكل أفضل ، والحصول على وظيفة ، والبقاء على قيد الحياة دون الاعتماد على الرجال.

بطبيعة الحال ، فإن فرصنا في ممارسة الحق في التعليم محدودة أيضًا بسبب عدم المساواة متعددة الطبقات في المجتمع. يمكن حرمان الفتيات على وجه الخصوص من التعليم بسبب التمييز القائم على الجنس والزواج المبكر وضغط الأسرة والمجتمع ومسؤوليات العمل والمنزل والرعاية ، وبالطبع الفقر. عندما نريد مواصلة تعليمنا كنساء بالغه ، فقد نواجه عقبات بسبب المسؤوليات التي يُنظر إليها على أنها "عمل نسائي" ، وخاصة رعاية الأطفال ، وجوانب مختلفة من سيطرة الذكور ، والتي تهدف إلى إبقاء حياة النساء تحت السيطرة. لهذا السبب ، من أجل الدفاع عن حق الفتيات ونحن النساء في التعليم ، نحتاج إلى الدفاع عن المساواة بين الجنسين في جميع مجالات المجتمع والحياة.

التعليم نفسه متوافق في الغالب مع النظام الذي يهيمن عليه الذكور. عدم المساواة والأدوار الجنسانية بين الرجل والمرأة لها ما يبررها.

ومع ذلك ، يجب إعادة هيكلة عملية التعليم بأكملها بطريقة تعزز المساواة بين الجنسين. لهذا ، يجب تحرير المحتوى التعليمي من التحيز الجنسي ، والبيئة التعليمية من الصور النمطية والقيم والمواقف الجنسية السائدة.

يجب أن يتبنى المعلمون / المربون نهج المساواة بين الجنسين ، ويجب حشد الفرص العامة بحيث يتلقى جميع الفتيات والشباب تعليمًا علميًا ومؤهلًا ، ويمكن للنساء اللواتي يرغبن في مواصلة تعليمهن.

التزمت تركيا باتخاذ تدابير لضمان المساواة بين الجنسين في التعليم في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل (1990) وإعلان بيجين ، ولا سيما اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة). النساء - 1985).

تلتزم المادة 10 من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة الدول الأطراف باتخاذ جميع التدابير المناسبة لمنع التمييز بين الجنسين في التعليم. من ناحية أخرى ، تم تحويل اتفاقية حقوق الطفل إلى قواعد القانون المحلي في تركيا في عام 1994 بقانون رقم 4058. تنص هذه الاتفاقية على أن الدول الأطراف ستقبل بحق الأطفال في التعليم وستتخذ الإجراءات المنصوص عليها في الاتفاقية لإعمال هذا الحق على أساس "تكافؤ الفرص".

للاجئين الحق في التعليم!

تركيا ، وفقاً لاتفاقية جنيف للأمم المتحدة (1951) ، والتي وقعت عليها ؛ يجب أن تعامل اللاجئين على قدم المساواة فيما يتعلق بالتعليم الأساسي وأن تقدم للاجئين نفس الفرص التي يتمتع بها مواطنوها. (المادة 22) وفقاً لاتفاقية الأمم المتحدة الدولية لمناهضة التمييز في التعليم ؛

يجب أن يعترف بالحق في التعليم المتساوي للجميع دون أي تمييز على أساس "العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي أو غير السياسي أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو الاقتصادي". (المادة 1).

ماذا يمكننا أن نفعل لمواصلة تعليمنا:

يمكن للأطفال الخاضعين لحالة الحماية المؤقتة التسجيل في المدارس العامة برقم هوية أجنبي ، ويمكنهم الاستفادة من جميع أنواع الخدمات التعليمية المقدمة للأطفال في تركيا. إذا لم يكن لديه وثيقة هوية ، فلا يمكنه الحصول على دبلوم حتى لو تم تسجيله "كضعيف" في المدرسة. إذا لم يكن لدى الطفل وثيقة توضح مستوى تعليمه السابق وكانت هناك حاجة إلى معادلة أخرى ، يتم تطبيق مديرية التربية الوطنية / المحافظة. في المدرسة الابتدائية ، يتم إرشاد الأطفال من خلال تحديد المستوى في الفصول المتقدمة.

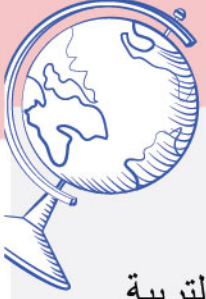
يمكن للأطفال الذين أكملوا 8 سنوات من التعليم الابتدائي والثانوي الاستمرار في الدراسة الثانوية في تركيا. يجب تقديم المستندات التي توضح الحالة التعليمية السابقة للطفل الذي يرغب في التسجيل في المدرسة الثانوية إلى مديرية التربية الوطنية (م إي ب). إذا لم يكن هناك مستند أو شهادة يتم تقديم طلب إلى وزارة التربية الوطنية لتقييم تحديد المستوى. إذا كان سيواصل تعليمه في المدرسة الثانوية في إحدى المدارس مثل مدرسة العلوم الثانوية ، ومدرسة الأناضول الثانوية، ومدرسة العلوم الاجتماعية الثانوية، ومدرسة الإمام الخطيب الأناضولية الثانوية، ومدرسة الأناضول الثانوية المهنية والتقنية ، فيجب عليه إجراء الاختبار المسمى

نظام الانتقال المدرسي (ل غ س) . من أجل إجراء هذا الاختبار من الضروري أن يكون طالب صف الثامن High مسجلاً في مدرسة ثانوية وقت الامتحان .

يحق للأشخاص الخاضعين لحالة الحماية المؤقتة تلقي التعليم العالي في تركيا. من أجل التقديم والتسجيل في مؤسسة للتعليم العالي ، يجب أن يكون الطلاب قد أكملوا 12 عاماً من التعليم الأساسي التركي أو تعليم معادل. الأشخاص الذين أتموا بنجاح التعليم الثانوي المفتوح داخل هيئة وزارة التربية الوطنية يعتبرون مستوفين لهذا المطلب. يجب على جميع الأجانب الذين يرغبون في مواصلة تعليمهم العالي في تركيا أن يخضعوا لامتحان الطلاب الأجانب (ي وز) الذي فتحته الجامعة التي سينقدمون لها ويظهرون نجاحاً أكاديمياً كافياً.

يمكن للنساء البالغات أيضًا متابعة تعليمهن

من حق الناس من جميع الأعمار مواصلة تعليمهم. إذا لم يكن من الممكن الاستمرار في التعليم الرسمي بسبب قيود وشروط السن ، فهناك مدارس ثانوية مفتوحة ومدارس ثانوية مفتوحة تنظمها وزارة التربية الوطنية. يمكن للأشخاص الخاضعين للحماية المؤقتة الاستفادة أيضًا من هذه الفرص. يمكن للأشخاص الخاضعين للحماية المؤقتة أيضًا الالتحاق بكليات التعليم المفتوح بالجامعات إذا استوفوا شروطًا معينة. يمكنك زيارة مواقع الجامعات لمعرفة المزيد عن كليات التعليم المفتوح وبرامج التعليم المقدمة والتعرف على شروط التسجيل.



ماذا يمكننا أن نفعل لحضور التدريبات والدورات المهنية في مختلف المجالات؟

يمكننا إلقاء نظرة على البرامج التي يمكننا الوصول إليها على موقع "التعلم مدى الحياة" التابع لوزارة التربية الوطنية. [/https://hbo.meb.gov.tr/portal](https://hbo.meb.gov.tr/portal)

في نطاق التعليم غير الرسمي :

- يمكننا التقديم على دورات وزارة التربية الوطنية ودورات (إشكور) ومراكز التعليم المستمر (سيم) المفتوحة داخل الجامعات. تقدم سيم خدماتها من خلال برامج التعليم والتدريب والدورات والندوات وبرامج الشهادات والأحداث. ومع ذلك ، عادة ما يتم دفعها (مأجورة)
- يمكننا الذهاب إلى مراكز التعليم العام في مقاطعتك أو منطقتك والتقدم لحضور دورات التدريب المهني هناك.
- إذا كنا نعيش في اسطنبول ، فيمكننا حضور دورات إسماك تابعة لبلدية إسطنبول الحضرية ، إن وجدت ، أو الدورات المهنية التي تفتتحها بلدية المنطقة التي تعيش فيها ، أو الدراسات التي تنظمها منظمات غير حكومية مختلفة



كلمات من النساء

- "درست حتى الصف ال 9. بعد أن جنّت إلى تركيا ، لم أستطع مواصلة دراستي لأنني لم أكن أعرف ما إذا كان بإمكانني مواصلة الدراسة أم لا .
- درست حتى الصف الثاني عشر ثم تزوجت. بعد أن جنّت إلى تركيا ، اهتمت بتعليم أطفالي. إذا أمكن ، أود أن أذهب إلى الجامعة أيضًا.
- 'نريد أن نواصل تعليمنا ، لكن ليس لدينا أي شخص نترك أطفالنا معه. سيكون الأمر أكثر راحة إذا كان هناك حضانة أو مكان للمغادرة ."
- على الرغم من أن طفلي سجل جيدًا ، إلا أننا لم نتمكن من العثور على مكان للالتحاق بالجامعة. نحن المهاجرين نكافح اقتصاديًا. الرسوم المدرسية مرتفعة للغاية. تخصص بعض الجامعات 3 أماكن فقط للمهاجرين. هذا القانون ، الذي تم سنه قبل عامين ، أجبرنا بشدة. لا يمكن لأطفالنا الدراسة بسبب المصاريف الجامعية والحصّة.